SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
Dialuna 18 November 2013 - Edicion-7 Vol.19260
1.50
Sta.Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Analisis Politico: Helmin Wiels a haya razon!!!

NEGOSHANDO EDIFICIO DI PUEBLO MIKE EMAN A BIRA MIKE DE MAKELAAR

Ata e berdad a sali na cla cu ta bay regala patrimonio di pueblo pa comerciante priva



Matthews a laga un mensahe di video ariba youtube

Ta acusa husticia di a haci setup y Allan Howel di labamento di placa

Polis a captura 2 chabalito hortando den un cas



Sinterklaas a yega Aruba



Bonerianonan a protesta na Rey Willem Alexander

Exigiendo referendum pa determina futuro di Bonaire



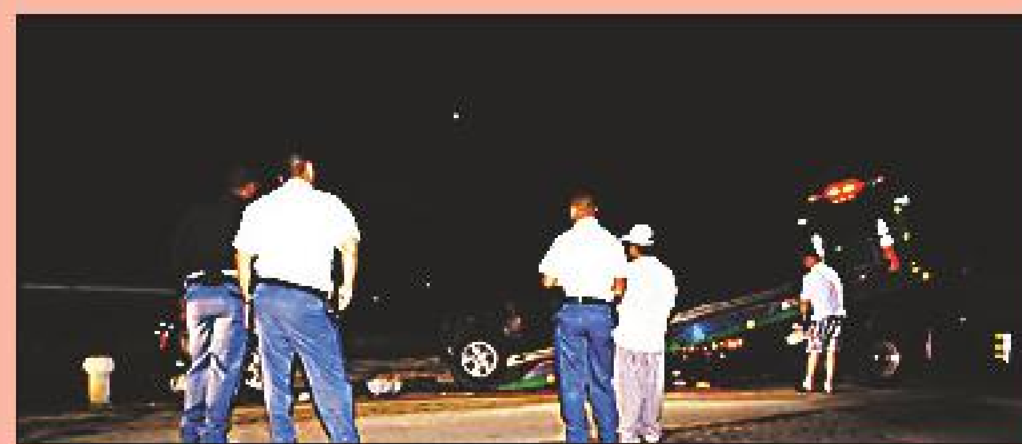
Sra. Lidia Kelly, vocero di plataforma Herencia Cultural:

Gobierno a pone pata pata di Hulandes den fundacion pa proteha cultura di Aruba

Con por ta cu un Hulandes cu no sa nada di nos cultura, tin cu skirbi y proteha nos cultura??

Otro caso di maltrato pisa den Caya Martinique

A bati homber y kap e den cabez



For di unda Benny Sevinger a ‘tover’ e cifra di 4000 cupo di trabao?

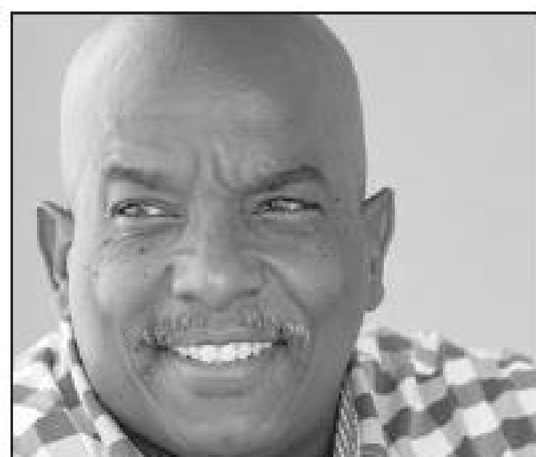
Cifranan oficial ta indica cu e suma cu gobierno ta ricibi na loonbelasting no a aumenta significantemente



Analisis Politico: Helmin Wiels a haya razon!!!

Negoshando edificio di pueblo Mike Eman a bira Mike de Makelaar oficialmente!!

Ata e berdad a sali na cla cu ta bay regala patrimonio di pueblo pa comerciante priva



E politicio di Curaçao sr. Helmin Wiels, prome cu el'a wordo asesina a laga hopi mensahe atras pa e pueblo di Aruba. Den un di su famoso expresionnan, el'a bisa bon cla: Mike Eman por bende Aruba, pero e no por bende Curaçao. Helmin Wiels a sigui yama Mike Eman pa Mike de Makelaar. Kico exactamente ta 'makelaar'? Makelaar ta significa: Beroep van iemand die helpt bij het kopen of verkopen van iets, meestal een huis. Makelaar ta nada otro cu un comerciante cu ta negosha pa bende of cumpra algo y ta saca su comision for di e venta/compra. Loke nos a pasa siman pasa ta stempel Mike Eman como un Makelaar oficial. Mike Eman a negosha y intermedia pa asina sector priva, comerciantenan priva, por haya un edificio di pueblo, por nada, sin paga ningun cent y pa semper. Gobierno a regala e patrimonio di pueblo aki, hink'e den man di comercio, sin cu comercio ta paga pueblo di Aruba ningun cent, pero solamente ta haya un accion chikito den un nv. E accion di Gobierno ta asina chikito cu nunca mas Gobierno tin algo di bisa den e negoshi aki. Hopi pregunta a keda sin di wordo contesta den parlamento di Aruba. Tanto parlamentario Glenbert Croes como parlamentario Xiomara Ruiz a bisa bon cla cu Gobierno a drenta tereno di Real Estate, unda kier bay negosha den mundo di Real Estate, pero hincando propiedad di gobierno den man di comerciante priva y sin cu Gobierno tin un participacion di mayoria di accion. Esaki ta e prome edificio cu De Makelaar ta regala na sector priva, siendo cu hopi a haci e pregunta: Dicon no a pone e edificio aki na venta? Laga waak ken kier cumpre? Dicon ta gobierno tin cu haci regalo manera Sinterklaas? Of dicon no a pidi FCCA pa renoba e edificio? Mirando cu e edificio ta cerca di corte, nos ta sigur cu lo mester por tabata tin oficinanan di abogado cu lo ta interesa pa cumpra esaki unda pa duna un estimulo, gobierno por a financia nan e compra, na un interes mas abao cu banco pero contal cu nan paga pe. Bao di AVP den pasado nos a mira cosnan net contrario sosode: A cumpra loke awe ta e edificio di casamento civil, via FCCA a cambia statuut pa cumpra un banco cu yen edificio den dje, poco tempo pasa a cumpra Texas Furniture Store pa djey bash'e abao. Awe nos ta mira cu ta regala edificio na comerciantenan cu bao capa di Ennia, Fatum of cualkier otro compania, tin sharenan scondi y ta participa bao capa di otro. Cual ta e edificio cu lo sigui awor pa wordo regala? Pasobra awor cu Mike de Makelaar ta conta cu sosten di 13 + 1 = 14 asiento, anto e fiesta lo sigui pa asina regala sponsornan di campaña, bao capa di companianan di aseguro, varios patrimonio di pueblo.



Nos ta di opinion cu tabatin hopi otro forma pa por a renoba e edificio aki den Emanstraat, pero ta visto cu ya caba De Makelaar a cera un deal, unda cu segun por tende den pueblo, e ta hole na corupcion, ladronicia fini di propiedad di pueblo.

Helmin Wiels cu algun tempo atras a yama Mike Eman pa Mike de Makelaar a converti su mes den un realidad suno! Mike Eman a negosha propiedad di pueblo cu sector priva convertiendo su mes oficialmente den un Makelaar cu propiedad di pueblo di Aruba.

Polis a detene ladron di tip

--Presencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 12:41 den Weststraat, na haltura di Royal Plaza, unda un homber a coy placa di tip cu un persona a pone pa e waiter. Na e sitio polis detene e homber R.P. naci na Aruba di 19 aña y a hibe warda pa investigacion.

Ladronnan a laga auto horta den Franse Pas

--Polisnan a bay diabierna pa 7.39, den Franse Pas na haltura di e Mina di Oro, unda un auto Chevrolet Optra shinishi A-24792 a wordo laga atras cual tabata procedente di ladronicia. Polisnan a nota cu e auto falta dos tire dilanti y tambe e porta dilanti. Riba e papel di seguro tin e number -23103 cu ta pertenece na un Nissan pickup dobbel cabina color berde, registra riba e nomber di R. cu ta biba na Sabana Basora. Na e banda robez di e bumper tin un marca fresco di verf color berde riba e auto. Central a wordo poni na haltura y takelwagen a hiba e auto warda dl Polis.

Alumno di EPB haya cu sigaria di marihuana

--Presencia di polis a wordo pidi diabierna 8.50, na school EPB na San Nicolas, unda e guardia a haya un alumno cu sigaria di marihuana. Polisnan a detene e alumno y a hibe warda pa papia cune. Despues a lague bay cas.

Polisnan a detene dos hoben den cas na Pos Chikito

--Polisnan ta haya informacion diabierna 9.35, cu tin dos hoben den un cas na Pos Chikito. Bayendo na e sitio, Polisnan a wordo bisa cu e ladronnan ainda ta den e cas. E informante a bisa cu dos mucha homber desconoci ta den e cas ainda. Polis a constata cu e bentana parti pariba di e cas tabata habri. Polisnan hunto cu otro patruya a rondona e cas y a duna ordo pa e dos ladronnan sali pafor. Tur dos a sali for di e bentana y nan a keda deteni. Ta trata di e hobennan C.M.M. y J.A.R. cu a keda entrega na Recherche.

Hoben a pidi asistencia pa homber cu ta molesti'e

--E muher J.L. naci na Aruba di 17 aña, diabierna 11.30, a bay warda y a bisa Polisnan cu e homber S.P. naci na Peru di 48 aña ta molesti'e. Segun e ta bisa polisnan cu dia 12 di November e homber a yam'e por lo menos 6 biaha tras di otro. El'a bisa cu e no ta atende e celular. Esaki ta pasa casi diariamente cu e homber ta molesti'e na telefon. El'a bisa cu e homber hasta a saca foto di su parti intimo y manda p'e, pero el'a kite for di su celular. Polisnan a yama e homber y a papia cune. El'a bisa cu e no sa e motibo cu e ta haci esey. Polisnan a scual e debidamente pa su comportacion y a mustr'e riba e consecuencianan cu por tin. E homber a mustra comprension y a bisa cu e no ta haci'e mas.

Problema entre dos grupo a caba den bentamento di piedra

--Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 13.45 na haltura di Scol di Arte, unda dos grupo tabata manda otro cu piedra y tambe tin cuchiu cu nan. Tambe nan a causa daño na auto- y glasnan di bentana di e school di arte. Ora cu Polis a yega, e grupo a core bay for di otro. Pero polisnan a logra pone man riba dos na haltura di misa y tambe a detene tres na haltura di Augustinus College. Tur cinco a wordo hiba warda unda polisnan a duna nan un bon scual y a yama nan mayornan pa bin buscanan.

Desconoci a saca placa for di cartera di turista

--Presencia di Polis a wordo pidi diabierna 19.20, na Casa del Mar Resort, pa un caso di ladronicia. Ora cu polis a yega, nan a papia cu e muher LT.L.B. di 38 aña naci na Estados Unidos cu ta keda temporalmente na e hotel. El'a bisa cu mas o menos 13.30, el'a sali di su camber y a bay na e Massage Parlor. Su tata a bolbe bek na e kamber 14.30 y a sali bek 15.15 y despues nan a bolbe 15.30. El'a bisa cu el'a coy su tas y nan a bay cu e auto. Ora cu nan a yega na pomp di gasoline y a bay paga, el'a ripara cu su placa no tabata den e tas. Segun e ta bisa cu e tabata tin 401 Dollar y a haya solamente 1 dollar.

Na Bushiri:

Polis a bay atende un automobilista



--Diasabra merdia polis di trafico a bay Bushiri den e bocht. E chauffeur di e Mitsubishi Lancer probablemente door di velocidad halto a perde control. E tabata bin di pazuid y a baha na su man drechi y subi e sero di tera. Den esey nan lo kier a improvisa y a presenta un Fork Lifter. Pero na e mes momento ey polis a yega y a atende e chauffeur.



Na Pos Chikito:

Polis a captura 2 chabalito cu a drenta un cas cende airco y herbe ayaca sin permiso di e doño









--Diabierna mainta a drenta informe cu tin 2 persona a habri bentana di un cas y drenta paden. Mesora a dirigi varios patruya pa e adres. Na yegada di e patruya nan a comprende cu ainda e sospechosonan tabata den e cas. Nan a rondona e cas y a bay na e bentana unda nan a drenta. Polis a bula drenta den e cura ya cu tur 3 porta di cura tabata na candal. Unavez na e bentana cu nan a mira movecion den e cas, polis a saca arma y a duna ordo pa nan sali cu nan mannan na halto y no intenta nada sospechoso.

Ora e agentenan a mira bon, a bin resulta cu ta 2 chabalito. Polis a yudanan sali for di e cas y hibanan den e patruya. E muchanan tabata bisa cu ta e mucha muher a bisanan cu nan por bini.

Pero polis no a confia nan version. Ora cu e doño mes a presenta na e cas, el'a bisa di no a duna permiso pa ningun hende drenta su cas, pior ora cu e no tey. E dama a habri e cas y a bay revisa.

A ripara cu e muchanan aki a cende airco, cende stoof y pone ayaca herbe manera cu nan ta doño di cas. Nan no a logra di bay cu nada. Polis a hiba e muchanan na K.Z.P.

Sentencia a cay y el'a a wordo hiba KIA diabierna..

Matthews a laga un mensahe di video ariba youtube

Ta acusa husticia di a haci setup y Allan Howel di labamento di placa

"Pueblo bondia, mi ta tuma e oportunidad aki pa declara un paar di cos. Mi a wordo acusa di batimento di muher y rapemento di muher y di hopi cos cu mi a haci den e nightclub cu mi tabata doño di dje, Foxy Lady na San Nicolas. Mi a tuma nota di e publicacionnan di corant Amigoe. Amigoe a skirbi tanto cos y tur esakinan cu mi nomber grandi grandi den nan corant. Amigoe ta un corant aki na, di Hulandes y pa casualidad mi a hayami den varios problema Hulandes, cu huez y fiscalnan Hulandes. Pues Alex Matthews ta alega cu e publicacion di Amigoe tabata un atake ariba su persona cu ta wordo dirigi door di Hulandesnan.

Vergunning pa opera bar di prostitucion:

Segun Alex Matthews a bisa cu e tabata tin mes un vergunning cu tur otro bar, manera Caracas, Las Vegas y otro barnan unda e por a haci prostitucion den su bar. Alex Matthews ta sigui bisa cu su nightclub, por a haci prostitucion, pero el'a a kies pa no bay den prostitucion. El'a kies pa haci algo otro y a kies pa laga mucha muhernan duna baile di strip show. "M'a inverti 300 mil dollar den e Night Club aki. Mi a zorg pa security guards paden y pafor. E mucha muhernan cu a bini pa baila, tabata keda na Westin, La Cabana, Marriott Hotel, pues m'a zorg pa nan tin bon lugar di keda. Den e caso contra Matthews, polis no a yama ningun bailarin cu a keda den hotel, pero solamente a yama e mucha muhernan cu a keda na cas di Matthews. Algun di e mucha muhernan a bisa cu Matthews tabata mara nan.

Interogacion na e mucha muhernan:

Alex Matthews ta bisa cu ta masha straño, cu tur e bailarinnan cu a keda den hotel, ningun di nan a wordo pidi pa haci un interogacion of duna declaracion. Of mihor bisa, e mucha muhernan cu a keda den hotel, husticia no por a haya nan pa puntra nan.

Polis na granel tabata bishita Foxy Lady:

Ta masha straño, cu tur tur dia, hopi polis tabata bishita mi lugar. Nan tabata bin pa controla. Na granel polisnan tabata bay Foxy Lady y nan tabata sinta papia cu e mucha muhernan.



Pero nan no tabata bin pa hang out, pero mas bien pa garantza seguridad den e lugar.

Allan Howel:

Un di e mucha muhernan a declara, cu nan a waak Alex Matthews ta core tur caminda cu Allan Howel y nan a waak Matthews ta cambia bulto di Euros cu polis y den e caso aki, a cambia bulto di placa cu e polis Alan Howell. Pesey Ministerio Publico a acusa Matthews tambe di Money Laundering o sea cu e ta laba placa. Loke ta straño ta cu diripiente cu Allan Howel a subi lista di AVP, e cargo di Labamento di placa a cay afor, sin ningun hustificacion of motibo. Of durante di e investigacion husticia a haya sa cu e mucha muhernan ta gaña ariba esaki? Y esaki si ta bon pa laga cay? Y e otro gañamentonan ta bon?

Caso transparente – Huez Drop:

Segun Matthews, cu su persona no a haya un oportunidad husto pa asina defende su mes den su caso. Esaki ta pa motibo cu Huez Drop no kier a duna documentonan di declaracion di testigonan, pa asina Alex Matthews por a defende su mes.

Acusacion di secuestro di mucha muhernan:

Segun Alex Matthews ta bisa, el'a wordo acusa cu el'a secuestra e mucha muhernan y cera nan den kamber na lock. Esaki no ta berdad, pasobra e mucha muhernan tabatin yabi di cas y nan tabata por a drenta y sali. Regularmente e muchanan aki tabata cana bay Chines NG na Noord. Dicon no a bay puntra e Chines si esaki ta berdad? Un otro ehempel: E mucha muhernan a wordo hiba na un ocasion na Dyvonne Beauty Salon, unda nan a wordo baha y laga atras eynan pa asina nan haci cabey.

Arthur Dowers:

Segun Matthews: "Arthur Dowers mester gana un caso, pa asina laga Dolfi cu Jeanette Baars mustra bon?" Pero no ariba mi nomber! Esaki ta un corupcion total. Esaki ta pasa na Venzuela cu Colombia. Aya nan ta bula edificio y mata hende. Bo ta bay haya terorista cu ta yega na bo lugar y nan ta bay haci y deshaci. Kico nan kier nos haci? Nos tin cu muda di aki bay biba na Hulanda pa nan sigui discrimina nos?

Choller maltrata, laga atras

--Central a manda Polis diasabra pa 12:53, na Royal Plaza na haltura di Mojito, unda tin un choller benta riba vloer na sanger. Polisnan a topa cu e conocido homber L.P. naci na Jamaica di 45 aña, alias Price. El'a bisa cu desconocirnan a dale y a scop e. Polisnan a mira cu e tabata tin herida na su cabez. Personal di ambulance a hib'e Poli pa tratamento.

For di unda Benny Sevinger a 'tover' e cifra di 4000 cupo di trabao?

Cifranan oficial ta indica cu e suma cu gobierno ta ricibi na loonbelasting no a aumenta significantemente

	Loonbelasting (x miyon fl.)
2009	231.1
2010	242.9
2011	230.8
2012	241.1
2013 (te aug.)	153.0

Un biaha mas pueblo mester a soporta siman pasa un otro gañamento formal den sala di Parlamento. E biaha aki tabata Minister Sevinger kende a papia un hala di disparate bisando entre otro cu bao di gobernacion di AVP den e ultimo añanan mas di 4000 cupo di trabao a ser crea. Sinembargo e minister aki mester tabata bruha cu e drama di Valero, ya cu ta su gobierno di AVP – despues di a manipula mente di pueblo durante 4 aña largo – finalmente a logra cera e refineria na November 2012 lagando directamente y indirectamente mas di 4000 tata y mama di famia sin trabao. Talvez esey tabata e motibo cu Minister Sevinger a bruha mal bruha den e cifra di 4000? Pero pa desenmascara e mentira di Benny Sevinger totalmente, partido MEP ta produci adhunto un tabel compila for di cifranan di Banco Central den cual por mira e desaroyo di entrada cu gobierno ta haya na loonbelasting for di 2009 te cu 2013 (Aug.) y cual ta un bon indicador pa haya un bista con e parti laboral a desaroya den e pais aki, ya cu si e cantidad di cuponan di trabao aumenta drasticamente, esaki lo mester ser refleha den e sumanan ricibi na loonbelasting. Un y tur por mira claramente cu entre 2009 y 2012, loonbelasting a subi cu apenas 10 miyon florin y cual siguramente ta un indicacion cu hamas e cantidad di cupo di trabao crea pa Gabinete Mike Eman por t'asina halto manera cu awor nan ta pretende. Alavez cifranan preliminario di e suma na loonbelasting ricibi te cu Augustus 2013 ta indica cu pa aña 2013 e suma total cu lo ricibi na loonbelasting ta hopi mas abao compara cu 2012. (Te cu Augustus 2013 gobierno a ricibi 153 miyon florin na loonbelasting y den e mesun periodo di 2012, esaki tabata 156.4 miyon florin). Ta pesey pa partido MEP ta hopi straño cu gobernantenan cu supuestamente mester ta hendenan serio y confiabel ta yega asina leu di 'strooi' y 'tover' cu cifra na nan antoho sin cu nunca nan por substancia esakinan cu cifranan real produci pa Banco Central. Finalmente, pueblo mester puntra nan mes cuanto mentira y manipulacion mas lo ser crea den e añanan venidero na man di e gobernantenan di AVP.

Directiva di SKOA

"Stichting Katholiek Onderwijs Aruba" ta participa na mayornan cu lo tene INSCRIPCION PA AÑA ESCOLAR 2014-2015.

Inscripcion pa school preparatorio y pa prome klas di school basico:

SCHOOL PREPARATORIO: pa por inscribi na school preparatorio e alumno mester tin 4 aña prome cu 1 di Oktober 2014. Por duna nomber tambe pa lista di espera di muchanan cu ta haci aña entre 1 di Oktober 2014 te cu 31 di December 2013.

SCHOOL BASICO: Pa por inscribi na school basico (prome klas) e alumno mester cumpli 6 aña prome cu 1 di Oktober 2014.

KICO MESTER TRECE DEN TUR CASO: * e formulario di di inscripcion di SKOA, * comprobante di censo AFL 5,- (adres corecto) y * un copia di e carnet di AZV. SKOA ta participa na mayornan cu nan lo ta bishitando un dia den cada bario di Aruba. Asina facilita e mayornan di ta mas cerca nan. Mayornan por entrega e peticion na un di schoolnan cu nos lo usa como centro di inscripcion. Cu ta lo siguiente:

Pa e distrito di Oranjestad lo ta dia 18 di November 2013 na Imelda Kleuterschool.

Pa e distrito di Santa Cruz lo ta dia 19 di November 2013 na Sint Jan Kleuterschool.

Pa e distrito di Paradera lo ta dia 20 di November 2013 na Scol Preparatorio Nos Paraiso.

Pa e distrito di Dakota lo ta dia 21 di November 2013 na Jacinta Kleuterschool.

Pa e distrito di San Nicolas y Brasil lo ta dia 25 di November 2013 na Scol Preparatorio Tarcicius.

Pa e distrito di Savaneta y Pos Chiquito lo ta dia 26 di November 2013 na Kukwisa Scol Preparatorio.

Pa e distrito di Noord lo ta dia 27 di November 2013 na Agnes Kleuterschool.

Pa e distrito di Madiki y Tanki Leendert lo ta 28 di November 2013 na Anglo Kleuterschool.

Nos kier a pidi mayornan pa tene cuenta cu e inscripcion pa aña escolar lo cuminsa mañan y nos lo ta na Imelda Kleuterschool.

Ilegalnan a laga pañanan laga atras

--Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 09.50, na Valero na Gate 2 den Lagoweg, unda a haya algun paña laga atras. E guardia D. a bisa cu mainta 09.10, na haltura di e Metal Scrap yard, el'a haya algun paña riba vloer. E pañanan supuestamente lo ta di e e hendenan cua drenta ilegal y ta laga nan pañanan atras. Polis a mira den e pañanan pa mira si nan por haya paspoort of cualkier tarheta di identificacion pa mira si por haya un idea, kende e personanan por ta. Polis no a haya nada particular. No ta prome biaha cu e guardianan di Valero ta haya paña na e sitio.

Homber durante pelea ta herida su mes cu bril

Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra pa 1.25 na e nightclub El Gusto relaciona pa un pelea cu hincamento. Polis a papia cu un grupo di mucha homber Venezolano y uno tabata tin un corta na su braza cu tabata sangra profusamente. Un marinier cu casualmente tabata den e nightclub a dun'e prome auxilio. E grupo tabata consisti di un famia cu a bay na e nightclub Gusto. Nan a bisa polisnan cu un mucha homber a corta nan ruman cu un glas durante pelea. Polis a mira cu tur tabata burachi, pero ningun no por a bisa si e sospechoso a bay caba for di e sitio. E guardia a bisa polisnan cu ta e victima mes a cuminsa bringa y a choca e mucha homber, kende ta supuestamente e sospechoso. E guardia a bisa cu tur cos a wordo graba riba video. E mucha homber no tabatin nada di corta hunto cune. E man a wordo corta door di un bril, ora cu e victima a choca e mucha homber. Polis tuma nota di e victima y ambulance cu a bin na e sitio a hibe poli pa tratamento. Mientrastanto mas Polis a yega na e sitio. Den e grupo cu ta pertenece na victima tabatin e tata di e victima cu ta G.P. naci na Italia di 42 aña, Henter ora el a comporta su mes hopi onbeschoft y fastioso. Por a mira claramente cu e tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. E tabata rabia pa locual cu a pasa cu su yiu y tabata papia palabranan insultante cu e polisnan. Mas cu un biaha, Polis a hala su atencion pa e stop, pero el a sigui, te ora cu Polisnan a deten pa buracheria. Despues Polisnan a bay papia cu e guardia di Gusto na e porta patras. E mucha homber J.R naci na Aruba di 20 aña, wordo trece pa un otro guardia cerca e Polisnan. El'a declara cu e no a hinca ningun hende pero ta e victima mes a cuminsa bringa cune y a choke na su garganta y dor di esey, su bril cu tin rand skerpi a corte. Despues Polisnan a mira e video, na unda a wordo confirma cu ta AC. naci na Venezuela di 20 aña, ta esun cu a cuminsa e pelea y a choca J.R. . Riba e imagennan por mira cu J.R. no a haci nada y no tabata tin nada den su man. Pa loke ta G.P. Polis lo traha un boet relaciona cu buracheria.

Guardia a capta dos homber ta horta den Price Smart

--Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna 17:45, na Avenida Milio Croes na Price Smart unda guardianan a atrapa dos homber ta horta den e lugar. E supervisor S. a bisa polisnan cu e floormanager a bise cu dos persona tabata horta. Hunto cu e dos guardianan S.a para e dos hombernan. Un di sospechosonan tabata tin un tas y tabata hinca e cosnan horta den dje. S. a mira riba e camara cu e otro sospechoso tabata purba tapa e camara, mientras e otro sospechoso tabata hinca cosnan horta den su tas. Ora cu Polisnan a yega, nan a haya e conocido homber F. alias "machete". Polis a deten'e tur dos y a hibanan warda di Shaba. E sospechosonan S.P.F. y A.F.G.Z. a presenta dilanti Fiscal Auxiliar y a keda cera pa investigacion.



EVELYN WEVER-CROES, LIDER DI MEP NA OPEN DAG DI IPA







-- Diasabra ultimo IPA a tene su open dag pa mustra na publico en general kico tur IPA tin di ofrece. Por a nota presencia di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes y candidato riba lista di MEP, sr. Ronwayne Kock. Durante e open dag por a bishita diferente lokaal caminda a duna ehempel con ta duna les. Den e les di "kring gesprek" juffrouw Olivia a pone Evelyn Wever-Croes conta un storia tambe dilanti klas. "IPA ta un instituto crucial den nos comunidad, pasobra IPA ta prepara docentenan. Nos tur sa cu si di berdad nos kier logra cambionan grandi pa Aruba, nos por influencianan atraves di enseñanza di nos muchanan. Docentenan ta personanan cu por logra mas cambio cu tur politico hunto. Ami kier mira un nivel di enseñanza na Aruba mas desaroya, un nivel cu por competi cu tur pais grandi den mundo. Finlandia ta e pais cu awor ta number 1 den educacion di henter mundo, sigui pa Sur Korea y Hong Kong. Hulanda ta score na number 7. E paisnan aki ta score asina halto pasobra nan ta duna e docente un status halto den nan comunidad, un status cu tur hende ta respeta y pasobra nan tin un cultura di siña. E factor comun entre e paisnan aki ta e conviccion social di e importancia di enseñanza, y e obligacion moral di cada gobierno pa brinda bon calidad di enseñanza pa su pais. Pues importante den esaki ta pa nos tin docentenan di calidad halto y e necesidad pa haya e mihornan na Aruba tambe. Esaki por wordo determina pa e status cu nos como pais ta duna docentenan, e respet profesional cu nos ta duna nan y tambe e pago cu nos ta duna nan. Pa nos logra enseñanza di nivel halto nos mester compromete nos mes pa inverti un percentahe substancial structuralmente den enseñanza. IPA ta hunga un papel importante den e trayecto cu nos tin nos dilanti como pais, pa logra eleva nos nivel di enseñanza y si mi mester huzga pa e contactonan cu mi tabata tin awe cu e docentenan di IPA, mi ta convenci cu nos tin enseñanza na IPA den e mihor mannan. Docentenan ta mustra un entusiasmo y compromiso grandi. Nos ta riba e bon caminda", palabranan di Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Bonerianonan a protesta na Rey Willem Alexander

Exigiendo referendum pa determina futuro di Bonaire







Den un forma di sorpresa e pueblo Boneriano a subi caya pa asina protesta contra di Rey Willem Alexander. Hopi a spera esaki na e plaza unda lo tene un evenemento pe, pero esaki a resulta cu tabata ariba e caminda pa Rincon. Minister Plasterk cu tambe a acompanja e pareha real a baha pa asina saluda e demonstrantenan. Sinembargo e no tabata tine facil, ora cu nan a cuminza grita palabranan menos adecua contra di e ministro, indicando cu tur cos ta placa placa placa. Esaki no a kita cu Rey Willem mes, ora cu ela baha di bus, a cana bay serca e demonstrantenan pa asina tende di nan kico ta pasando. E Rey a wordo ricibi den forma trankilo y un vocero a splica e Rey cu nan kier un referendum pa determina e curso di Bonaire, pasobra den forma cu e ta actual, e no ta favorece e Bonerianonan. E fotonan aki ta mustra momento di e protesta.

Persona seriamente maltrata na Bestuurskantoor San Nicolas



--Diabierna mainta a drenta informe di un caso lamentable cu a sosode den Sint Maartenstraat. Mesora e wacht- commandant a core bay Centro Medico pa pone su mes na altura di locual a sosode. Na Centro di Alarma a drenta informe cu un hende a bira malo banda di Hulpbestuurskantoor na San Nicolas. Mesora a dirigi un ambulance pa e sitio. Na yegada di e ambulance nan a bin encontra un hende seriamente maltrata y a avisa pa notifica polis cu e ambulance ta bayendo Centro Medico cu un victima di maltrato. E wacht- commandant a sali mesora pa bay na Centro Medico pero na su yegada ya caba ambulance a bay cu e victima direccion hospital.

Riba caminda di Urataca pa Picaron;

Dama a perde control y dal ariba palo di luz





Diadomingo merdia polis di trafico a bay e caminda di Urataca pa Picaron pa un accidente cu persona herida. Na yegada di patruya di trafico, nan a haya un Toyota Yaris cu a dal ariba un palo di luz. E señora na stuur tabata bin di pariba y pa un of otro motibo hala na su man drechi y dal ariba e palo di luz. E señora den impacto a dal cu su cabez den e windshield hopi duro, Stuur wiel a dobla, indicando cu probablemente e dama no tabata tin seat belt bisti. Ambulance a presenta na e sitio y a transporta e señora pa hospital cu sla duro na cabez y pecho.



Fraccion di MEP den Parlamento a reuni cu Fundacion pa nos Comunidad

-- Diabierna ultimo parlamentarionan di MEP a reuni cu directora di Fundacion pa nos Comunidad, sra. Indrah Stamper, pa haya mas informacion di e necesidadnan den nos comunidad. "E fundacion aki ya ta indispensabel den nos comunidad, pa e tantismo famianan cu nan ta yuda. Den curso di su 4 aña di existencia, e Fundacion a yuda mas di 1600 famia cu pa un of otro motibo no por a provee cuminda pa e famia. E Fundacion aki a percura pa nan haya paketenan di cuminda mesora. Na e momento aki e Fundacion ta yudando 250 famia, cu ta e capacidad maximo na e momento aki pa nan yuda. Sinembargo, e necesidad ta mas grandi.





Ta ser calcula cu tin dobbel e cantidad ey na e momento aki cu no tin cuminda den cas y no tin forma pa cumpra cuminda tampoco. Pesey na final di campaña electoral, mi a organiza un Dia di Famia na Club Caiquetio y por a haci un donación di Afl. 7.500 na e Fundacion aki ", lider di MEP mr. Evelyn Wever-Croes a comparti. E Fundacion ta organizando un campaña di concientizacion cuminsando dialuna awor te dia 18 December, den schoolnan basico pa envolvi muchanan di school basico den e trabaonan di e Fundacion. Lo tin un competencia di pintamento pa asina haci e muchanan conoci cu e Fundacion. Na e momento aki tin un bon cooperacion entre Rode Kruis, Wit Gele Kruis, Sociale Zaken y e Fundacion, pa por brinda ayudo caminda mester y esey ta algo hopi necesario. E Fundacion recientemente a cuminsa haya subsidio di gobierno, pa e gastonan di salario. Pero pa locual ta gastonan di cuminda mes y demas gasto di explotacion, e Fundacion ta depende completamente di donacion. "Abo tambe por yuda, e Fundacion ta organisando un caminata dia 7 di December, pa recauda fondo. Ban mustra nos generosidad, yuda esnan den necesidad y aporta na e bon causa aki. Fundacion pa nos Comunidad y nos comunidad ta conta riba bo", líder di MEP a finaliza.

Turista a duna keho di intento di ladronicia

--E homber diabierna 12.50, a bay warda di Polis pa duna keho di intento di ladronicia den su auto di huur, un Nissan Versa V-2469. El'a bisa cu esey a tuma lugar entre 11.00 y 11.45. Segun su informacion nan no a bay cu nada particular, pero si a ristra den e auto. Nan a kibra e bentana chikito patras pa drenta den e auto. Por mira cu e tanki di gasoline y e tapa di motor tabata habri y nan a haci mas daño na e auto. Polis a tuma e keho.

Na lugar di saca su frustracion y envidia riba lider di MEP,

Lorna Varlack mester stop di grita den bashi y haci un tiki esfuerzo pa desaroya San Nicolas

--Siman pasa e parlamentaria di AVP, sra. Lorna Varlack a haya ta bon di ataca sra. Evelyn Wever-Croes y cu e ultimo atake aki e ta demostra un biaha mas su envidia cu e tin riba lider di MEP. Durante e ultimo 4 añanan Lorna no tabata tin ningun topico drechi pa elabora riba dje, sino cu constantemente e ta yama nos lider di ta negativo y su topico preferi ta cu MEP no a haci nada pa San Nicolas durante 8 aña. Sinembargo ora cu MEP a presenta e lista largo di tur e proyectonan cu a ser haci pa San Nicolas durante gobernacion di MEP, campana a guli lenga di sra. Varlack y awor su teima ta riba e actitud di nos lider den Parlamento.

BATI MAN PA CORUPCION?

Hecho ta cu nos lider no ta negativo, pero ta su deber politico e ta cumpliendo cu ne pa controla y vigila e gobierno di mas malo cu nos pais a yega di conoce den su historia. No ta ningun secreto, pero cada proyecto cu e gobernantenan di AVP mishi cu ne, di biaha e holor di corupcion ta sali cu ta desmaya tur hende presente den Parlamento. Ta kico Lorna Varlack kier pa nos lider haci anto? Sinta bon mucha y bati man pa tur e corupcionnan aki? E ora ey si nos lider lo no ta negativo? Nos pais tur dia ta wordo bendi na prijs di baca flaco cu e compinchinan liga na partido AVP y nos lider mester keda keto? Mester keda keto pa e bagamunderia di e compania Renobacion N.V., caminda ta deshaci di patrimonio di pueblo y como regalo hinca esakinan den man di sponsornan di campaña di AVP? Mester keda keto, laga sernan humano sigui biba den miseria, mientras gobierno ta hinca 400 miyon florin den un Green Corridor y di cual IMF a conseha pa no sigui cu e proyectonan PPP (Pa Pueblo Paga) aki? Nos di MEP mester keda keto ora cu gobierno ta pagando ya pa 11 luna caba un suma di 50 mil florin (total 550 mil florin) pa un edificio den Wilhelminastraat cu te ainda ta para bashi? Ta e bagamunderianan aki Lorna Varlack kier pa nos lider di



MEP sostene? Hecho ta cu nos lider no ta di cabey boto den Parlamento, pero na tur ocasion a ser eligi cu votonan preferencial.

ENVIDIA Y MAS ENVIDIA

Na lugar di sigui tin envidia riba nos lider di MEP, Lorna lo haci bon di pone un poco atencion pa cu e desaroyo na San Nicolas y busca manera pa crea cuponan di trabao duradero den e districto aki. No mester lubida cu ta danki na su partido AVP e districto di San Nicolas ta sangrando, ya cu mas di 4000 persona a perde trabao debi na ciere di e refineria Valero. Y durante 4 aña largo di gobernacion di AVP nada significante a sosode den e districto aki. Solamente un rotonde innecesario a ser construi, a pega poco klinkers y verf algun cas social cu gobierno di MEP a construi den pasado y tambe organiza tur siman un Caribbean Fest. Y awor cu e di dos periodo di Gabinete Mike Eman a inicia, nan promer 'proyecto' ta pa bin cu un Carnival Village cu finalmente lo no crea cuponan di trabao duradero pa e habitantenan di San Nicolas. Ta pesey Lorna Varlack mester bira poco mas dinamico, forza su ministronan pa crea cuponan di trabao duradero y stop di envidia lider di MEP. Talvez e envidia di Lorna Varlack ta cu sra. Evelyn Wever-Croes ta un dama profesional, liderando un partido prestigioso manera MEP y cu den apenas 2 aña a logra mantene e partido hunto exitosamente?

Finalmente, ta hopi mahos y bergonzoso pa un dama – sin ningun motibo - tin asina tanto rabia y envidia riba un otro ser feminina cu si ta luchando tur dia pa bienestar di henter comunidad y en especial nos futuro generacionnan.

Remetido
Engaño di Eman na Prins Willem Alexander den decada 90

E avion di guera cu tabata un avion narco !

Señor Redactor di Solo di Pueblo permitimi un espacio den bo corant pa mi recorda e Pueblo di Aruba di lo siguiente: Aruba ta den un ansha pa binimento di Rey Alexander y su esposa!!! Nos tur ta contento cu e bishita di e Pareha Real.
Pero tin acontecimiento di pasado cu Pueblo di Aruba no mester lubida.
Awor tin hopi fanfaria pa parti di Gabinete Mike Eman (2) cu binimento di e Pareha Real. Tempo di Gabinete Henny Eman tin cosnan cu a pasa cu te ainda mi no a lubida. Podiser e Generacion Nobo tabata mucha y no ta corda esaki!!!
Boso ta corda e Avion di Segunda Guera Mundial cu a wordo saca for di Airport e Parti Zuid y hiba na un localidad na cuminsamento di Avenida Watty Vos, net un poco panort di e Rotondo di Airport???E localidad aki a haya e nomber di Museo di Guera! Na e lugar aki a hiba nos Prins Alexander e tempo ey cu masha fanfaria pa inaugura e Museo di Guera. Tabata tin demostracion di Soldaatnan di Savaneta Kamp, ex-Schutternan, etc. Aki nos Prins di tempo ey a wordo malamente engaña, asina leu cu mi sa, e Avion ey tabata un di e hopi avionnan di Narco Traficantenan cu a wordo geground. E cos mas tristo ta, cu e Avion hunto cu e Museo di Guera a muri ora cu e Avion a wordo destribi pa un “MONSTER TRUCK” ariba e veld di Don Elias (ex-Marlboro) Ballpark. Pueblo di Aruba bo ta corda di esaki???
Señor Redactor danki pa e espacio cu bo a duna mi den bo corant Solo di Pueblo. E corant cu ta bisa e BERDAD!!!

R.W.

13 Parlamentario di AVP cu apenas 6000 mientras

Oposicion ta representa cu 16 mil voto

--Aruba a caba di conose un gobierno nobo eligi democraticamente pa pueblo kende a duna AVP e mayoria abrumador di alrededor di 33 mil voto. Lokual ta keda straño ta e manera cu Mike Eman a scoge su parlamentarionan e biaha aki. A usa un strategia di pone 13 schapen kendenan hunto apenas ta acumula 6000 voto den parlamento. Asina Mike tin e dominio garantiza den parlamento pasobra e 13 schapen aki mester just sigui ordo di lider. Mientras cu oposicion tin 16 mil voto pero lamentablemente matematicamente esaki ta asina pero den realidad e 13 asiento ta mas cu lo demas den parlamento. Parlamentarionan di AVP sa cu nan ta den minoria den voto, deposita riba nan persona pero por actua como le da la gana pasobra strategicamente Mike a pone esaki den otro y asina ordo bin di ariba ta un cantica bo lo keda scucha pa e proximo añanan. Ja Baas! VOOR! Realmente AVP su 13 parlamentarionan NO ta keri den pueblo y ta den minoria den votonan personal. Spera cu e 16 mil personanan cu nan voto SI ta representa den parlamento atraves di oposicion lo haya e respet debido di esnan den minoria.

Tres menor di edad gara ta horta

--Asistencia di Polis a wordo pidi diasabra 19.05 na Caya Betico Croes, na unda tabatin un grupo di hoben ta purba drenta den un lugar. Ora cu Polis a yegada nan ta topa cu cinco hoben para riba di dos piso. Polisnan a mira e hobennan para dilanti un porta y a purba drenta paden. Ora cu nan a mira Polis, nan a purba core bay, pero ora cu nan a baha, Polis a logra gara tres mucha homber di e grupo pa ladronicia. Ta trata di e hobennan, T.F. naci na Aruba di 14 aña, T.F. di 12 aña y E.M. di 13 aña. Tur tres a keda deteni y hiba warda di Polis presenta dilanti Fiscal Auxiliar. Nan a keda cera pa investigacion.

Sospechoso busca pa autoridad ta entrega su mes

--E homber A.B. naci na Aruba di 28 aña, a bay diasabra 13.20 warda di Polis den Pindastraat, pa entrega su mes. El'a bisa Polisnan cu el'a haya informacion cu su foto ta aparece riba diferente muraya den wardanan di Polis y e ta ser busca pa posicion di arma. Polisnan a lague keda sinta na warda, mientras cu nan tabata haci investigacion via di celular cu Recherche. A.B. a keda deteni pa posicion di arma .

Sra. Lidia Kelly, vocero di plataforma Herencia Cultural:

Gobierno a pone pata pata di Hulandes den fundacion pa proteha cultura di Aruba

Con por ta cu un Hulandes cu no sa nada di nos cultura, tin cu skirbi y proteha nos cultura??



Varios grupo den comunidad cu tin di haber cu cultura di Aruba a lanza nan voz di protesta recientemente pa loke nan ta yama un hecho cu a disgusta y irita nan. Ta trata aki di un Fundacion cu Gobierno a lanta pa asina protege e cultura inmaterial di Aruba, cual ta resultado di un tratado di Unesco. Sinembargo Gobierno di Aruba a selecta pata pata di Hulandes cu no sa nada di nos cultura y hinca den e fundacion aki. Gruponan den comunidad a yama un conferencia di prensa pa asina informa comunidad di e protesta cu nan ta hibando contra e decision di Gobierno. Sra. Lucia Kelly, vocero di plataforma Herencia Cultural di pueblo a bisa cu a presenta un carta na minister di cultura, cual a bay parlamento, minister, Unesco y Dept. di Cultura. Ta trata di un carta di protesta. Tur cos a cuminza ora cu Gobierno mester a trata e implementacion di e tratado di Unesco pa salvaguardia o protege nos herencia cultural inmaterial. Na 2012 Reino Hulandes a firma un acuerdo pa implementa e tratado aki. Gobierno di Aruba a cuminza haci un trabao pa implementa e tratado aki. A lanta un grupo di trabao pa asina salvaguardia e herencia cultural cu a haya un tarea pa traha un plan y bini cu un proposicion pa maneho relaciona cu investigacion, informacion na publico. Como resultado di e grupo di trabao aki, a forma un mecanismo pa ehecuta e tratado. Segun un press release, 4 September, Gobierno a lanta un fundacion. E fundacion tin un directiva, un coordinador nacional y un conseho consultativo. Cu asombro hopi grupo den comunidad a tuma nota di e acto aki di Gobierno. E asombro y indignacion tin di haber cu e mecanismo aki. Pa loke ta toca e hendenan cu ta participa, mester bisa cu mayoria no a forma parti di nos herencia cultural inmaterial debidamente. No tin conocimento debido. No a biba nos herencia cultural, cumpliendo cu e tratado. Nan no ta domina e idioma debidamente y nan no tin contacto estrecho pa yega na un resultado manera debe ser. Gobierno a duna e grupo un tarea, pa bini cu proposicion y pa duna informacion na publico. Nos por mira awor, diferente documento produci te awor pa e mecanismo aki ta Hulandes, mientras nos ta trata un herencia cultural intangible unda Papiamento mes ta nos herencia cultural inmarterial. Diferente hende den comunidad a cuminza mustra nan preocupacion y mal contento y a yega na e conclusion cu nos mester haci e trabao aki. Diferente hende a bini hunto pa protesta y na di dos lugar pa waak kico nos mes como comunidad Arubano por haci y na ki manera. E grupo a reuni diferente biaha y a manda un carta di protesta. Dialuna a entrega e carta di protesta pa 6 organizacion: Fundacion Herencia Historico, Asociacion Mascaruba, Fundacion Un canto pa Aruba, Stimaruba, Fundacion Masiduri, Fundacion conoce pa construi futuro. Nos preocupacion ta: con por a yega asina leu? Na Aruba mes tin hende cu conoce nos herencia cultural inmaterial, esnan cu a bibe, pa nan inventarisa, skirbi nos historia. Diferente hende no ta na altura mes kico tabata pasando. Ta nos deber pa haci e trabao aki nos mes, pa asina nos futuro generacionnan por haya informacion real di nos historia.

Pa por haci e temporada aki mas "Extra Ordinario"

Digicel a ilumina y decora rotonde di Pos Chikito

A lanza tambe nan campaña "Brighten Someone's Christmas"









--Digicel hunto cu e comision "Bo Bario" a cende luznan pa yama e temporada di Fin di Aña bon bini y asina duna inicio oficial di e temporada aki cu sin duda lo bin cu un cantidad di campañanan promocional di Digicel. E gesto aki ta un forma pa confirma e compromiso cu pueblo di Aruba, pa nos ta djis un di e proveedornan di comunicacion mobil di nos isla, pero tambe pa ta un compania cu ta haci cosnan extra ordinario, manera nan lema ta indica. Gerente General di Digicel Aruba, Remko van der Veldt, a bisa den su discurso cu e compania ta sinti su mes masha honra di por duna bek na nos pueblo. Ta haci esey diariamente den diferente forma pero e biaha aki specificamente den un esfuerzo pa por promove e ambiente di fin di aña mas, anto na un di e rotondenan mas grandi y mas druk riba nos isla. Digicel ta masha contento cu e sosten cu nan a ricibi for di nos comunidad desde nan lanzamento na aña 2003, cu a permiti nan crece y bira asina grandi. "Esaki sigur ta un momento hopi special pa Digicel y p'esey a dicidi di lanza nos campaña di fin di aña tambe. E aña aki nos a scoge pa adopta e rotonde di Pos Chikito, pero intencion ta pa ilumina diferente bario mas cu luz y asina duna significacion na nos campaña Brighten Someone's Christmas", asina Elaine Sing di e departamento di mercadeo y promocion di Digicel Aruba a duna di conoce. Pa Digicel esaki sigur ta tremendo y nan ta sinti nan hopi orguyoso di por forma parti di e bario di Pos Chikito, unda cu lo tin varios actividad ta bay tuma lugar cu e hendenan di bario mes. Pero tur esaki lo anuncia pronto. Segun Elaine Singh a splica, dia 14 di December proximo, Digicel lo tin un fabuloso bazaar, compaña cu dushi musica, cuminda exquisito prepara pa e hendenan di bario mes y alavez lo duna reconocemento na algun persona di bario. "Digicel banda di cende e luznan di e rotonde, tambe a lanza su campaña extraordinario pa Fin di Aña. Lo ta bay tin placa cash den tur tipo di servicio cu bo scoge pa haci cu Digicel, esaki ta encera: recarga, habri un cuenta postpaid y hopi mas. E biaha aki no ta bay tin 1 solo ganador di placa cash, ya cu a scoge pa 2 fecha, unda lo saca 10 ganador. Dia 18 y 23 di Dcember proximo, Digicel lo saca 10 ganador cu lo bishita oficina di Digicel, unda lo tin 10 'Christmas bag' pa nan scoge un number. Lo tin un total di 20 mil florin cash, unda cu un 'lucky' ganador di e premio mas grandi. Tambe lo tin premio semanal, ora cu bo recarga cu 10 florin of mas, bo ta participa pa gana 1000 florin pa gasta na Ling & Sons. Tambe ta bay tin premio via manda mensahe y rey kico tin e balor di placa den e saco y por gana diferente modelo di celular y esaki ta un pakete pa ful famia", asina Elaine Singh a termina bisando. Riba e combinacion di fotonan por aprecia momento cu Remko van der Veldt, Gerente General di Digicel a cende e luznan riba e rotonde di Pos Chikito hunto cu Elaine Singh di Digicel Aruba y mr. Desiree Croes y Ing. Donny Rasmijn, ambos miembro di Parlamento procedente di e bario.

Sinterklaas a yega Aruba







Ladron a kibra auto y bay cu Snare Drum

--E homber P. diasabra pa 1:00, a bay warda di Polis pa duna keho di ladronicia den su auto. El'a bisa cu 15 di November pa 19.00 el'a para su auto dilanti Flor di Oriente den Oldebarneveldstraat y 23.00 ora cu el'a bolbe, el'a mira cu ladronnan a kibra den su auto. Nan a bay cu un "snare drum". Polis a tuma su keho.

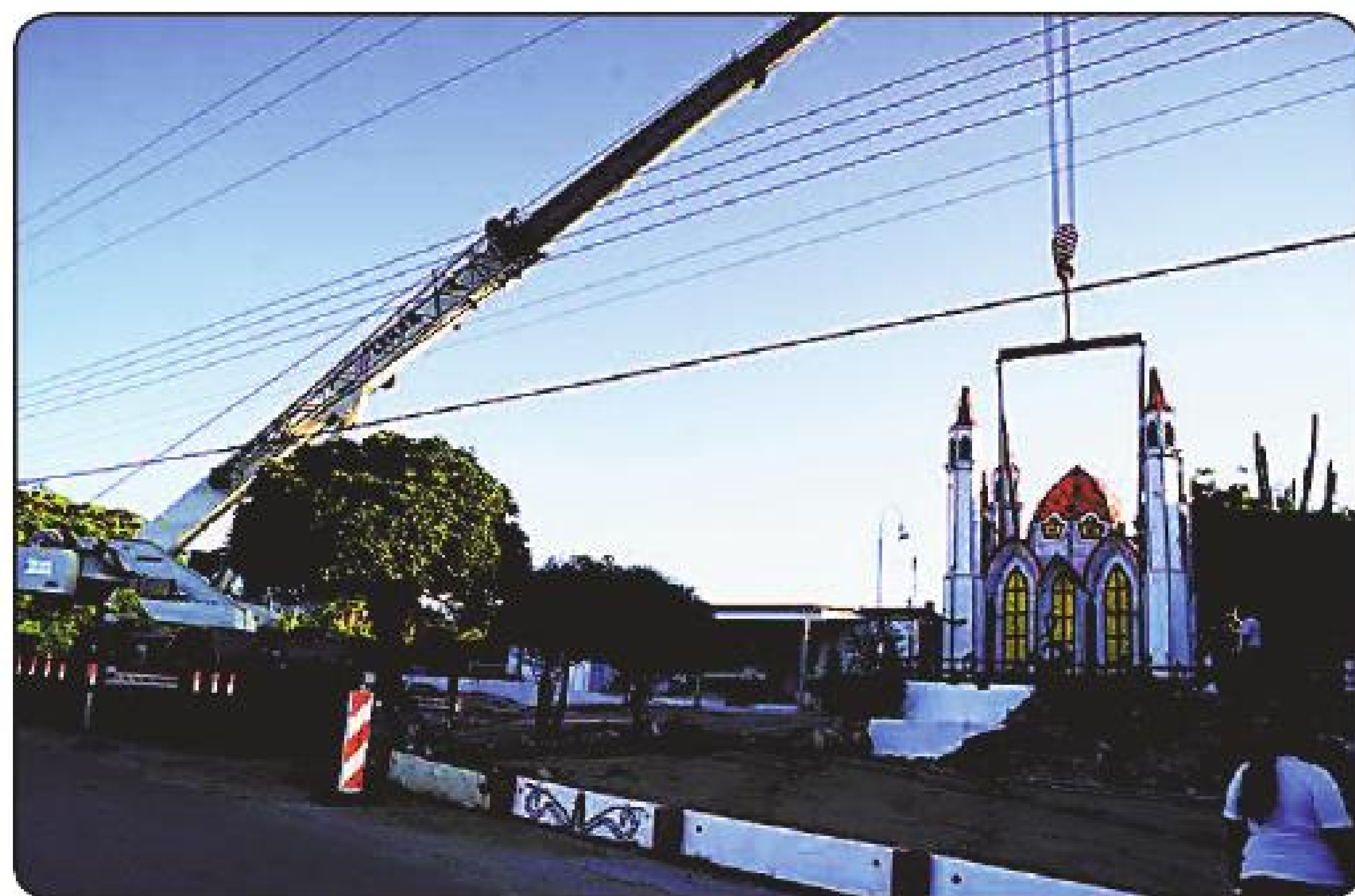
Preparativonan pa e cas di luz na Seroe Preto ta

Diasabra mainta a subi e otro parti di e kasteel

Diasabra mainta nan a invita prensa pa bay mira e trabaonan andando na e Casita di Luz na Seroe Preto. Nos reportero a yega net na momento cu tabata bay hisa e otro parti di e kasteel yena cu luz. E trabaonan ta andando y e aña aki ta sigur cu e lo ta mas grandi.



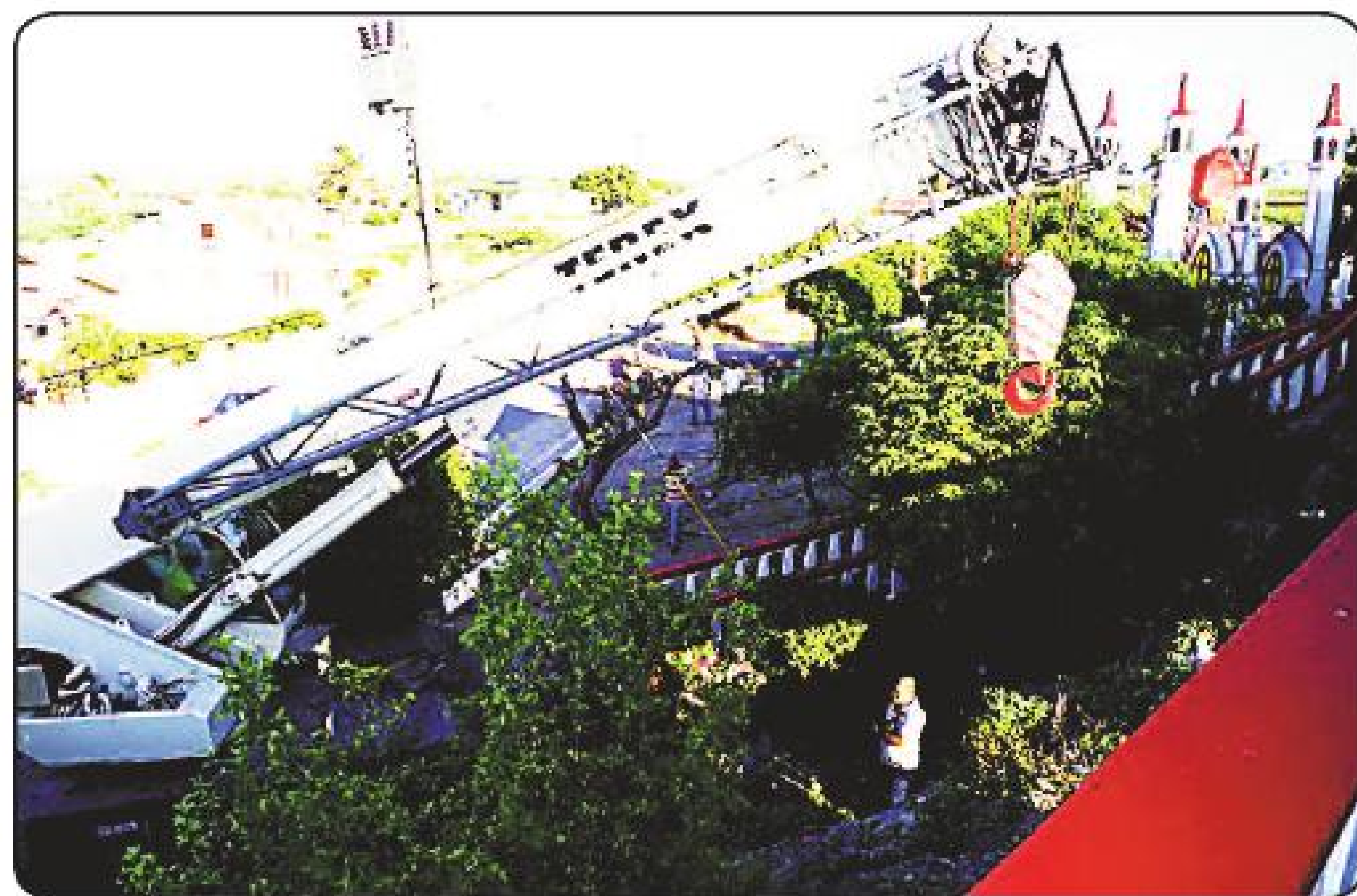














www.awe24.com

Dos persona a keda herida den un accidente na Tanki Leendert

Ekipo di rescate mester a bin corta e auto

--Diasabra madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida poco mas pazuid di e rotonde Tanki Leendert. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Chevrolet Corsa bayendo nort a perde control baha caminda y a bay dal riba un cura di cas kibra. Esaki sigui bay dal riba un palo di luz. E impacto tabata basta fuerte y tanto e chauffeur como e ocupante a resulta herida y tabata rekeri presencia di e ekipo di rescate pa saca e victimanan. Na yegada di e equipo di rescate a saca e victimanan y e ambulance a transporta ambos victima pa hospital.















www.awe24.com

Chauffeur a baha caminda dal auto riba palo di luz y move bay sin avisa polis







--Diasabra madruga a drenta informe di un auto sospechoso laga atras den Belgiestraat. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu un Suzuki Baleno cu e wiel banda drechi dilanti tur destrui, mirando un poco mas pariba a bin nota e palo di luz cu e auto aki a dal y a core bay laga atras.

Auto a sali dilanti brommer na Palm Beach, e victima ta un personal di strandpolitie







Diabierna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Palm Beach. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un colega di nan di strandpolitie cu tabata bayendo pabao riba su brommer y na un dado momento un auto a sali subi caminda sin a duna preferencia na e brommer. Debi na e impacto e motociclista a resulta herida. NA yegada di ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.

www.awe24.com

Na Catiri:

Chauffeur a baha caminda na man drechi y a bay dal riba palo di luz







--Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Catiri. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio.Na yegada di e patruya, nan a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Toyota Rav a baha caminda na man drechi y a bay dal riba un palo di luz. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Trott di auto a pega y chauffeur a bay dal riba edificio di Centro Deportivo Libertador Betico Croes







--Diabierna mainta a drenta informe di un accidente na Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta trata di un accidente unda e chauffeur a bay primi brake pero e trott a pega y e chauffeur a bay dal riba e muraya di e compleho. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Polis a encontra auto horta diamars te na Franse Pas







Diabierna mainta a drenta informe di cu tin un auto laga atras na e ruinanan na Franse Pas, mesora a dirigi un patruya na e sitio. NA yegada di e patruya abin encontra cu un Chevrolet Optra pluma y tambe a bin haya toolbox na banda di e auto indiciando cu e ladronnan a ser stroba y no a haya chance pa recoge e toolsnan. E vehiculo aki a ser raporta horta for di un adres na Paradera diamars anochi pa mainta. Polis mesora a confisca e vehiculo como tambe e toolsnan y a pone nan na disposicion di e oficialnan di auto-criminaliteit.

Bomberonan a combati un cas na candela na Sint Maartenstraat







--Diabierna anochi a drenta informe di cu tin un cas cu a pega na candela den Sint Maartenstraat. Mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya ya caba e bombero tabata na e sitio. A bin resulta cu aki ta trata di un cas bandona y ningun hende ta biba aden. Bomberonan a combati fuertemente pa asina evita e cas pabao tambe pega na candela y nan a logra cu e cas pabao unicamente a haya un tiki daño pa e huma.

Despues di a cay den greppel na Hato y a nenga ayudo policial:

Chauffeur a subi caminda dal palo di luz y core bay







--Diasabra madruga a drenta informe di cu un pick-up a cay den e greppel pariba di rotonde na Hato. E patruya cu tabata cerca a bay na e sitio pero e chauffeur envolvi a bisa cu e no mester polis y e mes ta saca e pick-up. E patruya a sigui su caminda. Un rato despues a drenta informe cu e mesun pick-up aki sali for di e greppel y bay dal un palo di luz y a sigui core. Patruyanan a ser avisa y pazuid di rotonde Tanki Leendert nan a haya e mesun chauffeur y pick-up envolvi. Polis a bay na e sitio y por a nota e chauffeur tabata basta cansa y tabata haci yen di cos loco. Polis a detene y a hibe na warda di polis pa saca su wayaba.

Na Gielstraat:

Ladronnan a kibra bentana di auto, drenta paden habri bahul y horta tas



--Diabierna mainta a drenta informe di un caso di ladronicia for di un auto staciona den cura di cas. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ta trata di un caso di ladronicia for di un auto unda cu ladronnan a destrui e bentana chikito y habri porta y bahul y a horta un tas cu tabata den e bahul. Polis a tuma e keho for di e ciudadano.

Ingezonden stuk

Burger van het illegale Koninklijk huis

In het verleden is gebleken dat in de tweede wereldoorlog, rond de jaren 1940, Koningin Wilhelmina het land Nederland voor 5 jaren verlaten heeft door in Engeland te verblijven om haar en de familie veilig te stellen. Door deze actie heeft het Koninklijk huis hun zeggenschap over de burgers (bevolking) afgestaan. Na terugkeer in 1945 naar Nederland heeft het Koninklijk huis officieel niet meer de volmacht om Nederland te besturen! In de artikelen bijgevoegd, werd dat al in die jaren bevestigd en aangegeven dat bij hun vertrek het land Nederland niet langer meer een Koninklijk huis heeft. Wat dat inhoudt voor ons "Nederlandse" burgers is dat onze naam, die altijd automatisch verbonden is geweest aan de staat der Nederlanden (Koninklijk huis), ons slaaf maakt van een familie die geen recht heeft om ons als slaaf onder hen te hebben! Sinds de tweede wereldoorlog in het jaar 1940, is die band verbroken met het vertrek van toenmalige Koningin Wilhelmina! Wat wil dat zeggen in de huidige tijd? Volgens reeds aangetoond, door vele mensen is dat een burger die zijn naam terugclaimt soeverein wordt en geen wettelijk verplichtingen heeft inzake; belasting, hypotheken, schulden, rechtszaken, identificatieplicht. Ook houdt het in dat eigen stukje land, waar je huis op staat, jouw soeverein land is. Nu zullen velen dit afdoen als zijnde een fata morgana maar in Nederland zijn er reeds ruim twee duizend mensen die hun naam geclaimd hebben en zich vrij hebben gemaakt als slaaf van het Koninklijk huis. Een andere vorm bestaat er ook in Amerika waar miljoenen mensen hun naam claimen en zich ook niet meer aan de verplichtingen van een staat hoeven te houden. Dit alles wil NIET zeggen dat het een "free for all" is. Want zodra je soeverein bent, val je onder de internationale wetten van de VN. Maar die zijn zeer simpel en zeggen dat men zich moet houden aan; geen letsel aan mensen toe brengen, respect moet hebben voor de medemens en voor alles wat leeft en groeit! Onder die voorwaarden zitten de vele diplomaten ook rond de wereld want een diplomaat is ook, zolang hij voor zijn land aanwezig is, soeverein. Waarom blijven de eilanden soebatten over rechten? Waarom stellen we ons wederom slaafs op naar een Koning en een Koningin die geen zeggenschap over ons meer hebben! Waarom willen we slaaf zijn?

Voor alle informatie over de vrije mens en de mens als een soeverein persoon, bij deze de groep die dit al jaren uitvoert in Nederland en ook deze slavernij aanpakt; www.ikclaimmijnnaam.nl/[

John H Baselmans-

THIS DOCUMENT IS THE PROPERTY OF HIS BRITANNIC MAJESTY'S GOVERNMENT

Printed for the War Cabinet. November 1939.

SECRET. Copy No. 39

W.M. (39)
81st Conclusions.

TO BE KEPT UNDER LOCK AND KEY.

It is requested that special care may be taken to ensure the secrecy of this document.

WAR CABINET 81 (39).

CONCLUSIONS of a Meeting of the War Cabinet held at 10 Downing Street, S.W. 1, on Monday, November 13, 1939, at 11·30 A.M.

The Netherlands. The grant of asylum to Queen Wilhelmina, the Government and the ex-Kaiser in the event of a German invasion.

7. *The Secretary of State for Foreign Affairs* drew attention to telegram No. 197, dated the 11th November, 1939, from His Majesty's Minister, The Hague, asking whether, in the event of German invasion of the Netherlands, we should be prepared to grant asylum in this country to Queen Wilhelmina and her family and to the Netherland Government. No approach had been made to him on this question, but he was anxious to be able to give an immediate answer if the question were asked.

The War Cabinet agreed—

That the Secretary of State for Foreign Affairs should inform His Majesty's Minister, The Hague—

(*a*) that, if the question were put to him officially, he was authorised to state that His Majesty's Government were prepared to grant asylum in this country to Queen Wilhelmina and her family and to the Netherland Government;

(*b*) that, as regards the ex-Kaiser, we should greatly prefer that arrangements should be made for him to find asylum in Sweden, but that, if this were to prove impracticable, we should in the last resort be prepared to receive him and members of his family in this country.

De Telegraaf, 8 mei 1940

Telegraaf

waarin opgenomen de „Amsterdamsche Courant". te Amsterdam. Directeur: F. H. J. HOLDERT.

18 PAGINA'S

Het Huis van Oranje verlaat zijn post nooit.

AMERIKAANSCH AANBOD AFGEWEZEN.

EEN aanbod van den in Nederland geboren schrijver Hendrik van Loon om zijn huis op Long Island als toevluchtsoord ter beschikking te stellen van het Nederlandsche koningshuis, in geval Nederland zou worden binnengevallen, is op hoffelijke, maar besliste wijze afgewezen.

De heer Van Loon heeft, zoo meldt de „Daily Telegraph" uit de Amerikaansche stad Greenwich, in antwoord op zijn telegram, een schrijven van prinses Juliana ontvangen, waarin Zij namens Haar Moeder en prins Bernhard zegt, dat de schrijver als een geboren Nederlander en een student in de Nederlandsche geschiedenis behoorde te weten, dat vijf eeuwen lang het Huis van Oranje voor geen enkel gevaar op de vlucht is geslagen. „Onze plaats is hier in Nederland," zoo voegde de prinses er aan toe „of er gevaar dreigt of niet. Wij zullen nooit onzen post verlaten."



CONDORITO

Sorteo di dia : 16 November

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
		1. 2261		1. 1567	1. 8454
		2. 1533		2. 5753	
		3. 4142		3. 5936	
Lotto		15–17–31–32–33 Joker:07 Letter:C			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		1. 9160 Tauro			

Sorteo di dia : 17 November

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2376	7956	1451	1. 8083	1. 3276
	5376	8915		2. 8339	
	7119	5477		3. 2550	
Lotto	06 – 08 – 12 – 24 – 28				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	1. 7793 Piscis				

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

CLASIFICADO

25 Florin pa 3 dia, 1 siman 40 Florin *e-mial: solodipueblo@gmail.com*

Professional Upholstery and Mattrass Reparation



Nos ta specializa den furamento di stoel boto etc. y principalmente nos ta specializa den furamento y reparacion di matras. Nos ta duna servicio di upholstery en general. Nos lema di trabao ta un bon servicio y e calidad garantiza. Nos ta situa Catiri #5 of pa mayor informacion yama nos na tel: 585-5751/ 563-6249 of email nos na: professionalupholsterygloria@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Tin un collection grandi y varia di PRODUCTONAN SPECIAL TRAHA PA DIABETICO

Diabetic Hand, Elbow & Knee, Body Lotion, Nail & Finger Cream, Foot, Callus Treatment, Anti Fungal Skin Treatment. Diabetic Shoes, Circulation Socks Diabetic Bracelet and Necklace



Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 297-5826651 - Fax 297-5826567

TA HUUR

Espacio comercial na Sta. Cruz, banda di Blush Boutique. 2 espacio di oficina of tienda, banjo y cushina chikito. Afl. 1200.00 pa luna. Tel: 7390101

TA BUSCA

MESTER URGENTE PA NOS CLIENTENAN CASITANAN PA HUUR TE CU 1300 ENTRE SANTA CRUZ Y TANKI LEENDERT. PA MAS INFO YAMA 568-1801

TA BENDE

fila brasilera, pure breed met boekvacuna ontworming, pa mas info: 748-0623/641-8788/ 585-3986

Ta haci trabao

di coriente, verf, welder, drecha dak, carpinte, hasi cura limpi y kap mata ect. Yama : 563-8188 of 5851147.

TA BUSCA URGENTE

Casnan den vecindario di Paradera, Tanki Leendert, Noord Playa pa nos clientenan. Tuma contacto na 568-1801

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workshop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodela Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BUSCA

Nail Technician ta huur mesa den un salon renombra si bo ta seriamente interesa yama tel:585-6988

Home sweet home real estate

Ta bende / for sale
cas na Papilon, St.Cruz, 3 kamber/2 baño/ eigendom, 645m2, awg: 310.000.00
Yama: Ashna : 592-9966

Home sweet home real estate

Ta Bende/ for sale
cas Wayaca Residence 3 kamber / 2 banjo / eigendom,316m2, awg: 240.000,00
Yama: ashna 5929966

MARIO'S SEPTIC

SERVICIO NA BO PORTA: MARIO'S SEPTIC SERVICES CLA PA BRINDABO SERVICO PA CHICA POS, HABRI TUBERIA Y CALIDAD
CELL: 5603500

TA BENDE

Hariña di MAISHI RABO 100% na Nature's Discount Seroe Blanco dilanti di APFA Pos Chikito dilanti di Botica Aloë Tel: 5885380 - 5840336

W.W. Car air conditioner Repair

Specialista den reparacion di air-condition pa auto
Ta notifica su clientenan ampilacion di su servicionan
Manera: Service injectors, scan auto complete, troubleshoot electrical problem, tune up motor
Yama nos nan 585-9135 / 560-5331 / 560-5005 pa un cita. Nos ta situa na Sabania Abao 35



TA BENDE

un porco homber di rasa 12 luna bieu afl.300,--etc
un sienta pa cabai western Afl.500,--
un cabay jong afl.2000,--
un piano casi nobo afl.1000,--
un cama di dos persona di palo cedro cu cabez di reki y colchon afl.1000,--
un set di sala semi cuero den bon condicion afl.800,--
un cama di dos persona y colchon(bruto)afl.400,--
un cama di un persona cu corchon afl.300,--
mas info:594-4953

Mike's Gardening & Painting

TA HACI CURA LIMPI, CHAPI, CORTA MATA, TIRA SUSHI AFOR, PRESSURE WASH MURAYA, VERF Y MANTENE CURA LIMPII NA PRIJS RASONABEL. TAMBE TIN GORDURA DI WATAPANA AFLS 10,- PA HEMCHI 5 GALLON .

PA MAS INFO YAMA 5690143.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500



PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIALUNA ATARDI 5:00 PM 18 DI NOVEMBER 2013

COMPILA:
DIADOMINGO 17 DI NOVEMBER 2013 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO PASAJERO.

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:40 AM Y TA BAHA 06:11 PM.

BIENTO:
DEBIL PA MODERA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU AVERAGE DI 5 NUDO MAXIMO 16 NUDO.

SITUACION GENERAL:
HUMEDAD RELACIONA CU E FLUHO DI BIENTO FOR DI NOORDOOST POR CREA UN AWACERO PASAJERO.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA TA FOR DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 2 TE 6 PIA.
RELACIONA CU DEINING FOR DI NOORDOOST, LAMA NA E PARTI WEST DI ARUBA POR HANJA
ALGUN OLA NA CIERTO PARTI, PRINCIPAIMENTE MANCHEBO, I ARASHI.
E MESUN DEINING AKI POR HASI E LAMA BRUTO CU CORRIENTE CU TA RANCA AFOR RATU RATU NA E PARTI NOORD DI ARUBA.

TEMPO TROPICAL:
CENTRO DI ORCAN NA MERCA TA VIGILANDO UN AREA DI PRESION ABOU BASTA NOORDOOST
DI E ISLANAN DEN NOORDOOST DI CARIBE.
E SISTEMA AKI NO TA DI GRAN IMPORTANCIA PA ARUBA.

PROSPECTO DI TEMPO PA CUMIENSO DI E SIGUIENTE SIMAN:
TA KEDA UN CHENS PA UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA UN TIKI BOU DI NORMAL.
TEMPERATURA LO KEDA FLUCTUA ROND DI NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 27 / 0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIALUNA 18 DI NOVEMBER 2013 17:00 (21:00 UTC)

Internacional

El papa regala a la Virgen de Guadalupe una rosa de oro



Con un videomensaje de Francisco se abre la peregrinación y el encuentro continental 'Nuestra Señora de Guadalupe, estrella de la nueva evangelización en el Continente Americano'

Por Redacción

ROMA, 16 de noviembre de 2013 (Zenit.org) - El papa Francisco ha enviado una rosa de oro artesanal de tamaño natural con dos brotes, como regalo para la Virgen de Guadalupe, la que será puesta el domingo a los pies de la imagen estampada milagrosamente en la tilma o poncho del indio Juan Diego.

Es con motivo de la peregrinación y encuentro “Nuestra Señora de Guadalupe, Estrella de la Nueva Evangelización en el Continente Americano”, que se realiza desde el sábado 16 hasta el martes 19 de noviembre, después del congreso continental de cinco días que concluyó ayer viernes.

El papa Francisco con un videomensaje de unos diez minutos, abrire la peregrinación y encuentro que reúne a más de 85 cardenales y obispos, 300 representantes de varios países, y unos 600 sacerdotes, personas consagradas y laicos de todo el Continente Americano.

El evento es organizado por la Pontificia Comisión para América Latina, los Caballeros de Colón y en Instituto Superior de Estudios Guadalupanos" y cuenta con la presencia del cardenal canadiense Marc Ouellet, prefecto de la Congregación para los Obispos y presidente de la Pontificia Comisión para América Latina (CAL).

En una entrevista concedida en Roma a ACI Prensa el 11 de noviembre, Guzmán Carriquiry, Secretario de la CAL, explicó que el objetivo de la peregrinación será pedir a la Virgen la unidad de todo el continente. Y añadió:"Nosotros pensamos que la mayor comunión entre las Iglesias en Estados Unidos y Canadá con América Latina redundará en una mayor solidaridad entre los pueblos y naciones del continente".

Minister dr. Alex Schwengle a haci su prome bishita oficial na Departamento di Salud Publico

Hopi contento di observa un entusiasmo grandi y bon trabao di e trahadornan

Den cuadro di su funcion nobo como Minister di Salud Publico y Deporte, dr. Alex Schwengle ta bishitando diferente departamento cu ta resorta bou di su Ministerio, pa dialoga y cera conoci cu e trahadornan y tambe tur loke tin di haber cu e funcion diario di cada departamento.

Prome cu eleccion, Minister Schwengle a tuma e iniciativa di haci un bishita na Departamento di Salud Publico y e tabata contento di por a mira y sinti e gran entusiasmo y union entre e trahadonan, pa brinda e pueblo di Aruba un miho calidad di salubridad publico.

"Mi sa cu tin cierto frustracion ta reina entre e trahadonan y cu no tur cos ta ideal, p'esey mes nos kier traha mas duro pa mehora e imagen di e departamento aki den nos comunidad y demostra realmente con duro nan ta trahando y kico tur nan ta haciendo. Mi colega anterior, a percura hopi bon pa trece tur factor dilanti, cu ta hunga un rol den nos salud y bienestar, sea ta negativo of positivo. E aspetonan negativo nos tin cu purba elimina of reduci y e esunnan positivo nos mester aumenta y stimula nan, por ehempel si 70% di nos hendenan ta haciendo deporte y movecion esey no ta suficiente, ya cu nos tin cu purba yega 95%".

E mandatario a indica tambe, cu IBiSA ta un tremendo iniciativa y ta completamente dirigi pa traha riba prevencion y pa Aruba ta mas activo. Nan funcion ta di suma importancia pa nos comunidad, ya cu nan ta yuda cada persona realisa con nan patronchi di comemento y estilo di bida ta y con nan por cambia esaki, creando uno mas saludabel. Minister Schwengle a duna di conoce tambe, cu tin un grupo cu lo bay haya mas atencion y esey ta nos muchanan.

"Ami conhuntamente cu mi colega Hooyboer-Winklaar como Minister di Enseñansa, ta kere pa bin cu programa pa eherce mas movecion y haci deporte riba nivel di peuter, kleuter y scol basico.

Nos kier stimula comemento di fruta na scol y bin cu programa unda cu e prijsnan di fruta ta razonabel y cu e famianan por tin acceso na dje," el a termina bisando.

Sinembargo lo no descuida e aspectonan di salud publico pa salvaguardia e bienestar di nos ciudadanonan. Departamento di Salud Publico ta consisti di varios sección y servicio cu den un trabao conhunto ta tuma rienda pa controla y inspecciona salud publico.

Den su recorrido na Departamento di Salud Publico Minister Schwengle a reuni cu Management Team di DESPA y a intercambia di información y a scucha algun petición di e team. Tambe a pasa saluda y será conoci cu Sección di Maneho, Servicio di Cuido Hubenil, Seccion Huridico y Inspeccion, Servicio di Higiena, SPD, Servicio di Malesanan Contagioso, Servicio di Epidemiologia y e Seccionnan Financiero Administrativo: di Personal y secretariado.

Minister Schwengle su recorido no a caba ainda su siguiente bisihita na servicionan di DESPA lo ta na GKMB, Servicio Veterinario, Laboratorio Nacional y IBiSA.



Salba dia di Rincon.
Beukenboom ta entregá peticion Rey Willem Alexander

INTENTO PA SALBA 'DIA DI RINCON'KRALENDIJK

-- Lider di frakshon di Partido Demokrat, Robby Beukenboom, a entregá djasabra un petishon na Rei Willem Alexander pa mantené dia 30 di aprel komo selebrashon di su kumpleaño, pues un dia liber ofisialmente. Pensamentu tras di e petishon di Beukenboom ta ku asina lo por salba 'Dia di Rincon', ku ta tuma lugá riba e dia aki. Ya kaba promé di mei (Dia di Obrero) ta liber i kombiná ku Aña di Lareina (30 di aprel) a bira atraktivo pa hendenan di Aruba i Kòrsou bini Boneiru pa 'Dia di Rincon'.Beukenboom den su karta: "Na Boneiru nos tin un pueblo yamá Rincon, e pueblo di mas bieu di e isla. Durante e periodo di kolonisashon spañó Rincon a sirbi komo base di atministrashon pa Boneiru. Hulandesnan despues di konkista di Boneiru tambe a bin realisá ku for di Rincon por a tuma lugá aktividatnan ekonómiko. P'esei tambe nan trese entre otro katibu for di Afrika i laga nan biba na Rincon. E katibunan aki a traha den e saliñanan di salu i tambe den kunukunan di gobièrnu, kombertiendo Boneiru den 'spijskamer van Curacao". DIA DI RINCONMas aleu den e karta Beukenboom ta remarká ku pa siglonan Rincon a logra mantené su kultura i folklor spesífiko. Ta konsiderá esaki tambe komo un orguyo di Boneiru. Spesialmente e muzik krioyo di Boneiru a desaroyá mas i a bira awendia konosí den tur huki di e islanan Aruba, Boneiru i Kòrsou."Dia di Rincon ta e úniko aktividat na eskala grandi den kua ta etalá e orguyo i amor pa e kultura boneriano. Durante Dia di Rincon ta presentá platonan típiko, ademas kustumbernan di ántes ta haña atenshon spesial. Ta toka solamente muzik típiko boneriano. Un sintimentu fuerte di solidaridat i unidat ta manifestá su mes no solamente serka e habitantenan di Rincon, sino serka henter e poblashon boneriano", segun Beukenboom. KUMPLEAÑOYa pa 25 aña kaba ta selebrando 'Dia di Rincon' i e ta e fiesta popular mas grandi di Boneiru. Ta selebrá esaki riba dia 30 di aprel, e dia ku Su Altesa Real Beatrix tabata selebrá su aña den Reino Hulandes. Esaki tabata tambe ofisialmente un dia liber. Komo ku ta selebrá 'Dia di Obrero' dia promé di mei i esaki ta tambe un dia ofisial liber, ta atraktivo pa trese turista for di e otro islanan (Kòrsou i Aruba) pa keda por lo ménos 2 dia. Esaki tin un efekto positivo enorme riba ekonomia lokal i turismo interinsular.Beukenboom den e karta: "Nos ta komprondé ku Bo a disidí pa no selebrá bo kumpleaño riba dia 30 di aprel, sino dia 27 di aprel, i nos tin komprenshon pa esaki. Sinembargo pa Boneiru esaki sin duda tin konsekuensianan enorme pa e selebrashon masal di 'Dia di Rincon'. Nos petishon ta pa Bo rekonsiderá bo desishon. Nos ta pidi Bo kortesmente pa wak kua ta e posibilidatnan pa stipulá ku 30 di aprel por keda tòg un dia liber den kuadro di e selebrashon di Bo kumpleaño. Su Altesa Real Beatrix a keda mantené 30 di aprel komo selebrashon di su kumpleaño i e islanan ta hopi gradisidu na esaki."Robby Beukenboom ta konkluí su karta bisando ku un eventual desishon positivo pa kontinuá ku e selebrashon di dia 30 di aprel lo kontribuí na mantenshon di e fiesta popular aki i, mas importante ainda, fortalesé e lasonan familiar interinsular. Un gesto asina lo kai sigur den bon tera i e poblashonnan di e islanan di Hulanda Caribense lo ta gradisidu na esaki.

iStore Aruba hunto cu ADRA ta organiza 10K Run

iStore ARUBA
Authorized Reseller
SUNDAY 24 NOV 2013 6AM
iStore RUN 10KM
Inscription fee : Awg 25,- (at iStore Aruba and Ibisa)
Registration on the 24th: starts at 4am
Run starts at 6am Sharp
Dry-fit t-shirt
Run starts and ends at iStore Aruba located in Ponton
Pre-registration close on 22nd of november 2013 at 6pm
A donation will be given to the Helping hand foundation
yurbuds GRIFFIN IBISA LIFEPROOF
Ponton 67B Unit 5 • 588.2167 • info@istoreruba.com • www.istorearuba.com

iStore Aruba hunto cu ADRA (All Distance Runners Aruba) kier invita pueblo di Aruba pa bin participa na nos prome "iStore Aruba 10K Run" cu lo tuma lugar diadumingo 24 di November 2013 saliendo pa 6 AM.

Nos ta den e ultimo siman di inscribcion y cual e ultimo dia ta diabierna awor 22 di November. Por inscribi na IBiSA di dialuna pa diabierna y na iStore Aruba te cu 6PM. Riba diadumingo di careda no ta tuma inscribcion. Solamante check-in cu lo start for di 4AM y check-in lo sera 5:45 AM pa asina ,e careda por start 6 AM en punto.

Ruta ta como lo sigiente: Start lo ta na haltura di Bow Bow restaurant y Excellent hardware store den Caya Ernesto Petronia (Ponton) bay direccion panoord na rotonde Tanki Flip - bira na man robez direccion rotonde Sasaki - bira na man robes - direccion Valero BLVD - bira na man na ex-DOW - drenta den Paardenbaarstraat sigui den driemasterstraat te na cruzada cu Santa Helena - bira na man drechi bai direccion rotonde Ponton - bira na man robes pa bai caba na iStore Caya Ernesto Petronia (Ponton).

Inscribcion ta afl 25,= y bo ta hanja un dri-fit shirt. Lo bay tin awa na cuminsamento, riba ruta y na final. Tambe lo bai tin fruta y gatorate na final. Premiacion ta como lo sigiente: Damas: 14-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-49, 50+ Cabayeros: 14-19, 20-20, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60+ Ta bai tin diferente premio nan extra y atcrativo, entre otro Ipod nano, Ipod shuffle y mucho mas.

Parti di inscricion lo bay pa fundacion Helping Hand.

Den feliz Memoria

Farrah Leliana
Paskel
* 5 mei 1978
+ 18 november 2012

Rosario Bibo dialuna 18 di november na Alto Vista

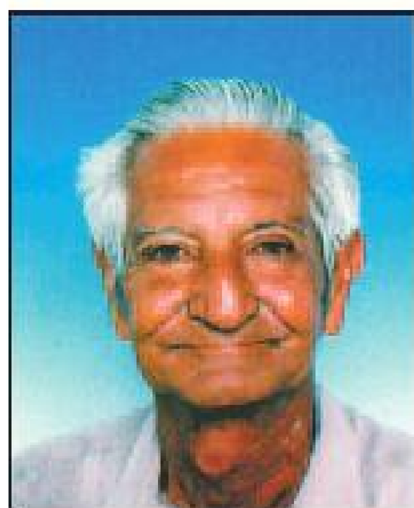
Dialuna 18 di november lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7.30 di anochi.

Na e ocasion aki lo resa hunto pa e hobennan cu a caba di ricibi e sacramento di Confirmacion y esnan cu ta bay confirma. Papa Huan Pablo II a yega di bisa cu futuro di Iglesia Catolico ta den man di e hobennan. Nan tin e tarea pa sigui guia e Iglesia cu Hesus a institui y cu el a manda su apostelnan pa plama e Bon Noticia den tur skina di mundo. E hobennan sin duda mester di guia di esnan mas grandi y ta pesey mes ta invita tur hende pa reuni pa hunto resa pa proteccion di e hubentud di Aruba.

Ta pidi tur hende pa trece un flashlight y Misal di Pueblo.

“ Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
“ Ps. 62:

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Mauricio Antonio Chirino

mihor conoci como Icho of Mau

22 september 1939 – 16 november 2013

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 20 november 2013 pa 3:30 di atardi saliendo for di the Olive Tree Funeral Home pa santana catolico “Pastor de Vries” na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 1:30 di merdia na the Olive Tree Funeral Home - Cumana.

Na lugar di flor of krans un donacion pa “St. Michael Paviljoen “ lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:

The Olive Tree Funeral Home - Cumana

Diamars 19 november 2013 di 7’or pa 9’or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

“Le dijo Jesús: Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en mí, aunque este muerto, vivirá.” *Juan 11:25*

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur loke ela significa pa nos, nos ta participa fayecimento di



Silvia Rosa Julio

Mihor conoci como “Mama Silvia”

7-7-1925 – 14-11-2013

Ta invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diamars 19 di November na Misa Birgen di Fatima na Dakota di 2’or – 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home na Cumana, Dialuna 18 di November di 7’or– 9’or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por tuma bishita di condolencia na cas.
Envez di krans, un donacion pa Huize Maris Stella afdeling Ixoria lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa esaki.
Deseo di e difunto ta pa tur hende bisti colornan alegre.

“A mi que no me lloren y no me carguen luto….
Y que siga la fiesta”

Dios a yama mi, ora mi tabata reza y asina mi a separa for di boso di e mundo aki. Boso curazon no bira tristo. Stima otro manera mi a stima boso y esey lo ta boso Consuelo. Ami serca Dios lo mi roga pa boso pa dia di huicio final nos tur ta hunto atrobe.

Cu tristesa na nos curason y agradecido na Dios pa tur locual ela haci y significa pa nos. Nos ta participa cu a bay sosega den brasa di papa Dios



Sra. Bibiana Filomena Mackintosh-Vrolijk

Cariñosamente jama “Meetchi, Mena of Nana”

Despensa nos si nos por a lubida cualkier persona den nos tristesa

Acto di entiero ta tuma lugar **Dialuna 18 di November** pa 3’or di atardi saliendo for di The Olive Tree Funeral Home - Cumana pa santana Central na Sabana Basora. E resto mortal di Meetchi lo ta reposa for di 1’or di atardi den The Olive Tree Funeral Home na **CUMANA** Defunto su deseo ta pa bisti trahe normal y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nobena na Honor di e Birgen di e Medaya Milagroso



Dialuna 18 di November ta cuminza e nobena na Honor di e Birgen di e Medaya Milagroso como preparacion pa su fiesta dia 27 di November. Riba e dia aki pa 7:30 pm Sra Wini Croes y Dora Koolman-Croes y famia ta habri porta di nan cas na Morgenster 98 pa tur hende cu ta desea di uni cu nan famia den oracion. Tur dia e nobena ta cuminza 7:30pm. Awe mas cu nunca nos tin di reza pa nos pais Aruba. Laga nos pone tur problema den e mannan bondadoso di nos Mama Celestial y confia cu su yiu Hesus ta cla pa scucha tur nos peticionnan. Nos forza ta nos oracion. Pasabra oracion ta e solucion pa cualkier problema. Den nos curazon nos tine yabi pa alcanza paz na mundo. Mama maria ta haci un yamada pa haci sacrificionan. Laga nos paga tino na su yamada. Un famia cu ta reza ta keda uni.

Sinterklaas a jega Aruba











